

### Nasa (Paez), la gente del agua

El pueblo Nasa Yuwe, o “gente del agua” también de forma generalizada como el pueblo Paéz, se concentran principalmente en la región de Tierradentro, entre los departamentos del Huila y el Cauca Algunos se han radicado en el sur del Tolima, en el departamento del Valle, y otros emigraron al Caquetá y al Putumayo (ILV, 1994). La lengua nativa de este pueblo es la *Nasa Yuwe*, la cual pertenece a la familia lingüística Paéz.

#### Censos y demografía

El Censo DANE (2005) reportó 186.178 personas autoreconocidas como pertenecientes al pueblo Nasa, de las cuales el 51% son hombres (94.971 personas) y el 49% mujeres (91.207 personas). El pueblo

Nasa se concentra en el departamento del Cauca, en donde habita el 88,6% de la población (164.973 personas). Le sigue Valle del Cauca con el 3,8% (7005 personas) y Putumayo con el 1,7% (3190 personas). Estos tres departamentos concentran el 94,1% poblacional de este pueblo. Los Nasa representan el 13,4% de la población indígena de Colombia (Ver Tabla No. 1).

La población Nasa que habita en zonas urbanas corresponde al 8,4% (15.549 personas), cifra inferior al promedio nacional de población indígena urbana que es del 21,43% (298.499 personas) (Ver Mapa y Tabla 1).



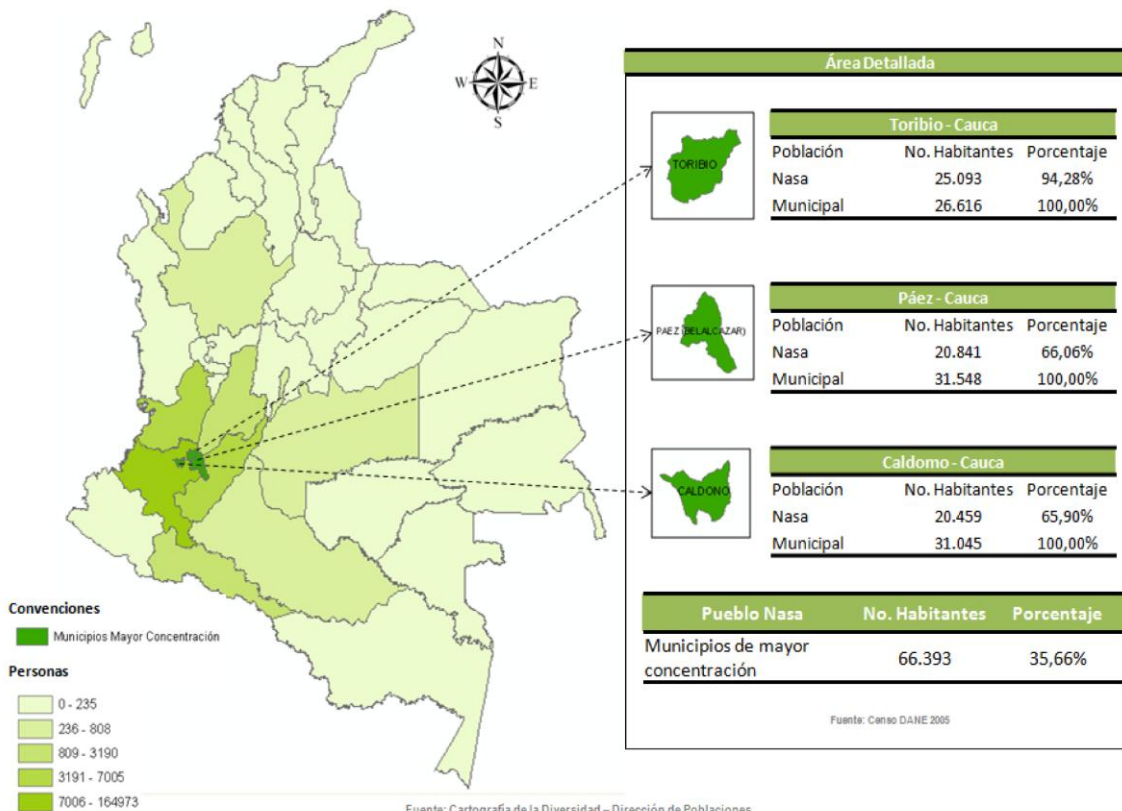
Certificado C009/3221



Certificado C009/3220



### Departamentos y municipios de mayor concentración del pueblo Nasa



**Tabla 1. Asentamiento y concentración del Pueblo Nasa**

Total de la población: 186.178 personas			
Patrones de asentamiento		Población Nasa	Porcentaje sobre el total de población Yanacóna
<b>Departamentos de mayor concentración</b>	<b>Cauca</b>	164.973	88,60%
	<b>Valle del Cauca</b>	7.005	3,80%
	<b>Putumayo</b>	3.190	1,70%
	<b>Total</b>	175.168	94,10%
<b>Población Yanacóna en áreas urbanas</b>		15.549	8,40%

Tabla elaborada con base en el Censo DANE 2005.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





De acuerdo al Censo (DANE, 2005) el porcentaje de población Nasa que no sabe leer ni escribir es del 19,2% (35.681 personas), del cual la mayoría son mujeres: 54,3% (19.392 personas). Esta tendencia se mantiene al observar otros datos del censo, pues del 79,2% (135.269 personas) que reportan tener algún tipo de estudio, la mayoría, el 52,2% (70.660 personas), son hombres.

Por otra parte, 26.905 personas, el 14,5% del total, manifestaron haber tenido días de ayuno en la semana anterior al Censo; cifra inferior al promedio nacional de población indígena que evidenció una situación más precaria al respecto con un reporte del 17,03% (23.7140 indígenas). Las mujeres Nasa tienen una menor participación en este indicador con el 47,6% (12.808 personas).

En cuanto al estado de la lengua nativa del pueblo Nasa, el Nasa Yuwe, un 41,9% de hablantes (78.064 personas) sobre el total poblacional evidencian su grado de riesgo de extinción. Los hombres representan la mayoría en este indicador con el 51,4% (40.102 personas) (Ver Tabla 2).

**Tabla 2. Indicadores demográficos del pueblo Nasa**

Indicadores	Total		Hombres		Mujeres	
	Valor	%	Valor	%	Valor	%
<b>Población</b>	186.178	100%	94.971	51,0%	91.207	49,0%
<b>Habla la lengua de su pueblo</b>	78.064	41,9%	40.102	51,4%	37.962	48,6%
<b>Algún Estudio</b>	135.269	79,2%	70.660	52,2%	64.609	47,8%
<b>Analfabetismo</b>	35.681	19,2%	16.289	45,7%	19.392	54,3%
<b>Días de ayuno</b>	26.905	14,5%	14.097	52,4%	12.808	47,6%

Tabla elaborada con base en el Censo DANE 2005.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





## Territorio y territorialidad

El territorio ancestral del pueblo Nasa es el triángulo natural que se forma por los contrafuertes orientales de la cordillera Central de los Andes y las cuencas hidrográficas de los ríos Páez y La Plata al sur, y los ríos Yaguará y Páez al oriente. Un territorio con bastantes accidentes geográficos, con valles estrechos, cañones, con pequeñas terrazas y ríos caudalosos, con formaciones geológicas de gran altura como el volcán de Puracé y el Nevado del Ruíz. Este amplio territorio abarca sectores de clima templado (17%), frío (46%) y de páramo (37%) (Pachón, 2000).

Dentro de la visión que los nasa tienen del territorio, existe una cartografía sagrada y social:

Tipos de lugares	Definición	Ubicación topográfica o social
<b>Prohibidos</b>	Zonas de reserva en las cuales no se pueden realizar actividades de caza, pesca, recolección, siembra, desmonte, aserrió de madera, pues son considerados lugares habitados por los creadores.	Páramos, nevados, volcanes, montañas, lagunas, ciénagas, sitios de origen, cementarios, quebradas
<b>Encantados</b>	Son espacios reconocidos por la cultura indígena como zonas en las cuales no se puede entrar sin el debido permiso de los seres espirituales mediante rituales de limpieza, purificación y armonización.	Laguna de Juan Tama, Nevado de Puracé, Nevado del Ruíz, Río Páez, Río Cauca, Macizo Colombiano, montañas, páramos, lagos, lagunas, nacaderos de agua.
<b>Comunales</b>	Áreas de territorio destinadas por una comunidad, pueblo, o grupo social para desarrollar actividades productivas y de conservación, rituales de renovación, sanación o festividades de conmemoración.	Tul comunitario, potreros, bosques y montañas.

Tabla elaborada con base en el *Atlas para la Jurisdicción Especial Indígena* del Consejo Superior de la Judicatura.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





## Historia

A la llegada de los españoles los indígenas nasa viven dispersos en lo que hoy se conoce como Tierradentro en el Departamento del Cauca. Pese a su fuerte resistencia a la colonización española, a mediados del siglo XVI se establecieron encomiendas y misiones en estos territorios. “Desde entonces los nasa han emprendido múltiples luchas por su territorio, competido con los pijao, guambiano y guanaca. Como respuesta a la colonización, a comienzos del siglo XX, organizaron un movimiento de insurgencia al mando del indígena Manuel Quintín Lame, quien en compañía de José Gonzalo Sánchez, nativo del municipio de Totoró, lucharon por la recuperación de territorios perdidos y por su reconocimiento a los indígenas colombianos” (Arango & Sanchez, 2004: 370).

## Cultura material e inmaterial

“El *Kszaw Wala* es el padre de Tay “Sol”, a te “Luna”, son los hermanos mayores, los primeros abuelos *Uma* y *Tay* “la Luna y el Sol”, trajeron un regalo especial *Pees Kupx* “regalo que germina”, la semilla que empieza a nacer, el origen del mundo Nasa”, el cual continúa su crecimiento en forma espiral.

Tomado de: Cunda & Ruales. (2000) “Cosmovisión Nasa: Aprendiendo de nuestros ancestros a vivir en armonía con la naturaleza”. Cali.

En el mundo nasa se seres espirituales como *Eekayhe`* que cubre y da energía de vida, *I'khwesx*, el espíritu encargado de transmitir los dones, y *Ksxaw Wala*, el orientador.

El mundo nasa es concebido como una casa donde viven todos. Según la mitología Nasa, nuestros primeros abuelos y padres vivieron en la otra tierra, en un sólo hogar. Ahora, al originarse la vida en nuestro nuevo hogar (la Tierra), habitada por ellos mismos, los primeros padres y abuelos son los vigilantes y protectores del mundo Nasa (Cunda & Ruales, 2000, 13).



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





Dentro de las deidades más populares entre los nasa se identifican las siguientes:

Deidad	Características
<i>El trueno (Eakathe')</i>	Es un ser espiritual, que habita en la laguna, en los páramos (sitio sagrado). Él es el guía de los abuelos nasa, ayudante exclusivo del médico tradicional ( <i>The'wala</i> ), sabio de la comunidad, quien tiene como obligación guiar a todos los nasa en la familia y comunidad en la integración con la naturaleza.
<i>El arco (Pxthus)</i>	Tiene por casa los ojos del agua, las ciénagas o sitios pantanosos. <i>Pxthus</i> se enoja "cuando no se pide permiso para utilizar el agua, cuando se tumba el monte alrededor del nacimiento, cuando se pasa por el ojo del agua con sucio de muerto o cuando la mujer está menstruando".
<i>El vigilante de las montañas (Daatxi)</i>	Es el vigilante y protector del bosque, montañas y páramos (cuencas, microcuencas) en cada localidad. Él es el encargado de proteger las diferencias especies que habitan el bosque. Se le conoce como el "espíritu del control social" porque a él se le pide permiso para extraer madera, cazar y pescar. Este espíritu codifica parte de las leyes sagradas de la madre naturaleza. En algunas regiones se le conoce como mohán o madremente, espíritu bravo que se transforma en tigre cuando se aparece para asustar a los intrusos.
<i>El viento (wejxa)</i>	Este espíritu es el encargo de regular los vientos y tempestades, cuidando los cultivos y las viviendas, siempre y cuando el <i>The'wala</i> se comunique con él mediante la percepción de un sentimiento.
<i>El nombrador de la tierra (Kiwe yase)</i>	Es el protector del territorio nasa, el encargo de proteger la piel, el vestido que cubre la tierra.
<i>El duende (Klxum)</i>	Es un ser espiritual, que tiene forma de viento o nube. Este ha permanecido con los nasa desde los orígenes del tiempo.

Cuadro elaborado con base en: Cunda & Ruales. (2000) "Cosmovisión Nasa: Aprendiendo de nuestros ancestros a vivir en armonía con la naturaleza". Cali.

En el ritual *Pta'zitupni* (voltar el sucio) el *Te'wala* (médico tradicional) "señala las actitudes éticas y jurídicas que deben asumir los gobernadores elegidos" (Arango & Sánchez, 2004: 370).



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





## Reconocimiento y representación



NASA  
CATALINA MARIAM ACHIPIS (GOBERNADORA)  
SOSTIENE EL TELÓN FRANCY FENAGOS  
SEDE DEL CABILDO NASA EN CALI, BARRIO EL TRONCAL

Las acciones de resistencia del pueblo Nasa datan desde el año 1535 cuando la Cacica Gaitana logró conformar un ejército de indígenas para defender los territorios de los colonos españoles. En 1700, los caciques Juan Tama de la Estrella y Manuel de Quilo y Ciclos obtuvieron los títulos coloniales y bajo este reconocimiento iniciaron la declaración de los primeras resguardos nasa, reconocidos por el Rey Felipe II de España.

En la era republicana, la declaración de los resguardos como tierras baldías, promovió un proceso de recolonización de los territorios indígenas paeces, desplazando a las poblaciones hacia las cimas de las cordilleras. Ante este tratamiento con las tierras indígenas, el líder indígena Manuel Quintin

Lame movilizó a los pueblos del Cauca, Tolima y Huila en la lucha por la defensa y el reconocimiento de sus derechos sobre los territorios ocupados, y logró realizar los más grandes levantamientos indígenas de siglo XX.

En 1971 nació la organización regional indígena del Cauca, el CRIC (Consejo Regional Indígena del Cauca), con el objetivo de:



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





- Recuperar las tierras de los resguardos.
- Ampliar los resguardos.
- Fortalecer los cabildos indígenas.
- No pagar terraje. Hacer conocer las leyes sobre indígenas y exigir su justa aplicación.
- Defender la historia, la lengua y las costumbres indígenas.
- Formar profesores indígenas para educar de acuerdo con la situación de los indígenas y en su respectiva lengua.

En los años 80 el sacerdote Páez Álvaro Ulcué Chocué promovió el reconocimiento de las culturas indígenas y fomentó la prácticas de los saberes y costumbres de cada una de estas culturas, en el marco de su resistencia las comunidades organizaron 7 proyectos comunitarios en el Norte del Cauca, como mecanismos de análisis y reflexión de lo comunitario y de proyección de un Plan de Vida Integral para las comunidades que orientara aspectos en los sectores de la educación, la salud, la economía, el medioambiente, el territorio, la cultura, el gobierno propio, la justicia y el sistema político propio indígena.

En la zona norte del Cauca se han logrado consolidar, los proyectos comunitarios de:

- ✓ Proyecto Nasa (conformado por los cabildos de Toribío, San Francisco y Tacueyó).
- ✓ Proyecto Unidad Páez (conformado por el Cabildo de Miranda).
- ✓ Proyecto Integral (conformado por el Cabildo de Huellas Caloto).
- ✓ Proyecto Cxhacxha Wala (conformado por el Cabildo de Corinto).
- ✓ Proyecto Yu`Lucx (conformado por los Cabildos de Canoas, Munchique los Tigres y Cabildo urbano Nasa Kiwe Tekh Ksxaw).
- ✓ Proyecto Sa`t Fxinxi Kiwe (conformado por los Cabildos de Delicias, Guadualito, Concepción, Cerro Tijeras y Pueblo Nuevo Ceral).



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220







En 1994 se creó la ACIN (Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca) bajo el amparo del Decreto 1088 de 1990, año desde el que ha liderado los siguientes programas:

- ✓ Político Organizativo (Proyectos comunitarios, Cabildos y Alcaldías)
- ✓ Educación (Universidad Indígena, Cátedra UNESCO, El Proyecto Educativo Comunitario-PEC, Mujer, Movimiento Juvenil).
- ✓ Salud (IPS, ARS, Escuela de la Salud, Nutrición, Procesamiento de Plantas Medicinales).
- ✓ Planeación y gestión (Encargado de los planes de desarrollo, de ordenamiento territorial, la elaboración y gestión de proyectos, y el plan ambiental).
- ✓ Económico Ambiental (Comercializadora, minas, lácteos, ganadería, trapiche, y agroforestal).
- ✓ Jurídico (Capacitación en Derecho propio y Guardia Indígena para líderes)
- ✓ Comunicaciones (Emisoras "Voces de Nuestra Tierra", "Radio Nasa", "Radio PA'YUMAT", el Telecentro Comunitario ACIN, videos e impresos).

ACIN, además de estar articulada a los 7 proyectos comunitarios en el Norte del Cauca, trabaja en cooperación con otras asociaciones de cabildos para conformar el CRIC (Consejo Regional Indígena del Cauca), el cual a su vez hace parte de la ONIC (Organización Nacional Indígena de Colombia).

La participación de los Indígenas Nasa en las elecciones estuvo durante mucho tiempo amarrada a las prevendas y compras de votos que hacían los políticos y gamonales de turno a nivel regional (Consejo Superior de la Judicatura). A partir de la Constitución Política de 1991 el CRIC y las Organizaciones Regionales afiliadas se han movilizado efectivamente para posicionar sus reivindicaciones frente a la tierra, la autonomía, la cultura y demás derechos indígenas y nasa (Consejo Superior de la Judicatura).

El indígena nasa Jesús Antonio Piñacué hizo carrera política desde sus veintidós años, en 1994 hizo su primera campaña, en el año de 1998 hizo la segunda y fue elegido para el Senado de la República como candidato de la Alianza Social Indígena por Circunscripción Nacional (González, 2000) con un total de 6.6287 votos. En el año 2002 Jesús Antonio Piñacué de nuevo fue elegido para el Senado de la República por la



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





Alianza Social Indígena por Circunscripción Nacional con un total de 823 35(Consejo Superior de la Judicatura).

### Visibilización e inclusión

El proceso de resistencia indígena en el norte del Cauca goza de gran reconocimiento por su carácter no beligerante de lucha y resistencia al conflicto armado y a las estrategias externas de exterminio y destierro.

Para el Pueblo Nasa:

“actores como la insurgencia y el Estado son los que a través de sus acciones y políticas afectan negativamente al movimiento indígena del norte del Cauca. De un lado, está el interés de la guerrilla en controlar militar y políticamente el territorio para avanzar en los objetivos de su lucha armada, la cual ve como única alternativa ante la situación del país y para su avance, el proceso indígena y popular se convierte en un estorbo... De otro lado, el Estado, en su afán de controlar militarmente el territorio para anexarlo al plan global de intereses corporativos, aprovecha el ataque guerrillero para acometer una arremetida militar vendida publicitariamente como una ofensiva contra las FARC, pero con el interés de atacar el proceso comunitario indígena”(Almendra, 2009).

Dentro de las acciones de inclusión desarrolladas al interior del pueblo Nasa, la UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia), ha realizado un trabajo conjunto con UNICAUCA, para apoyar los procesos de fortalecimiento de los espacios de construcción de la identidad de los niños y las niñas del país. Una de las experiencias UNICEF\_ UNICAUCA se desarrolló en noviembre de 2002, para la enseñanza y revitalización de la lengua *Nasa Yuwe* en el Resguardo Indígena Canoas ubicado en el departamento del Cauca, a través de juegos de mesa occidentales, ya conocidos por gran parte de los niños de esta comunidad en *Nasa Yuwe* para que su presentación didáctica fuera un incentivo para aprender la lengua nativa.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220



Para la recuperación de la medicina tradicional nasa, el Pueblo recogió el saber tradicional de parteras, sobanderas, pulseadoras y médicos tradicionales, el cual se complementa como los saberes de la medicina alopática (occidental) de las enfermeras, auxiliares y promotores de salud de la ACIN (La Asociación De Cabildos Indígenas Del Norte Del Cauca).

En consideración a la violación de derechos humanos de la cual es víctima el pueblo nasa, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos ha otorgado medidas cautelares a favor de esta comunidad ante las amenazas, señalamientos y actos de violencia dirigidos hacia algunos los líderes comunitarios e integrantes de la ONG Comité de Integración del Macizo (Cima), por parte de los grupos armados al margen de la ley.

Para ampliar los espacios de intercambios intercomunitarios de los nasa, el equipo ambiental- UMATA los ha apoyado a través de metodologías ambientales agropecuarias que responden a la realidad social, cultural y económica de las comunidades nasa (Plan de Vida Nasa).



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





## Principales problemáticas

El Plan de Vida Nasa identifica los siguientes problemas:

- Altos niveles de desnutrición y tuberculosos en los niños menores de 7 años.
- Pérdida permanente de la medicina tradicional en lo referente al tratamiento de las lesiones y enfermedades, para lo cual se pretende crear un organismo que gestione acciones de educación en salud, y que tenga en cuenta las particularidades de las comunidades indígenas del Norte del Cauca para cubrir las necesidades básicas en salud en el ámbito local y zonal.
- Alcoholismo.
- la falta de comunicación y la incompreensión que afecta a la unidad familiar del pueblo nasa.
- La insuficiencia de los espacios de intercambio de experiencias comunitarias.

Adicionalmente, la tierras de las comunidades indígenas Nasa (Páez), del norte del departamento del Cauca, “son en un 82% de vocación forestal y un 18% constituyen zonas de páramos. Su inclinación en buena parte supera los 35%, mientras que la altitud va desde los 1200 hasta los 3800 metros sobre el nivel del mar... (En el territorio)... se han identificado 26.200 nacimientos de agua provenientes de 123 lagunas naturales... Tan sólo un 12% del total de los territorios de los Resguardos es apto para la producción pecuaria y de alimentos, sin tener a dónde ampliar la frontera agrícola debido a que son zonas de conservación para la producción de agua... Al hecho de no contar con tierras aptas para la producción de alimentos, se suma la situación de guerra e inseguridad permanente en que viven las comunidades, situación que se ha agravado sensiblemente con la implementación del Plan Colombia, Plan Patriota y la política de seguridad democrática del actual gobierno. (La Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca-ACIN).



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





No obstante, la presencia de grupos armados al margen de la ley en los territorios nasa, ha generado desplazamiento de esta comunidad en los últimos años. Según el Observatorio de Derechos Humanos de la vicepresidencia de la república, “en los 16 municipios con presencia de la comunidad Nasa en el periodo 2003-2008, se han desplazado 24.108 indígenas. Los años de mayor desplazamiento han sido 2005 con 7.372 personas y 2006 con 4.750 personas expulsadas. Los municipios que mayor número de personas ha expulsado en el periodo han sido El Tambo con 7.273 personas, le sigue Toribío con 3.706 y Páez con 2.821 personas expulsadas. De las 24.108 personas expulsadas en el periodo, el 13 % (3.223 personas) pertenece a comunidades indígenas. Los municipios que registran mayor número de personas desplazadas pertenecientes a comunidades indígenas en 2003-2008 han sido Toribío con 1.259 personas, El Tambo con 391, Páez con 294 y Caloto con 256 personas”.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220





## Referencias bibliográficas

Almendra Quiguanás, Vilma Rocío. (2009). *La apropiación de internet en comunidades indígenas: el caso del tejido de comunicación y relaciones externas para la verdad y la vida de la Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca (ACIN)*. Trabajo de grado para optar por el título de Comunicador Social- Periodista. Universidad Autónoma de Occidente. Santiago de Cali, Colombia. Consultada en:

<http://bdigital.uao.edu.co:8080/bitstream/10614/823/1/PROYECTO%20DE%20GRADO%20VILMA%20ROC%3%8DO%20ALMENDRA.pdf> el 30 de Julio de 2010.

Arango & Sánchez. (2004). *Los Pueblos Indígenas de Colombia en el umbral del Nuevo milenio*. Departamento Nacional de Planeación, Bogotá.

ACIN (Asociación de Cabildos Indígenas del Norte del Cauca). Página Web institucional. Disponible en: <http://www.nasaacin.org/index.shtml>

Consejo Superior de la Judicatura. Atlas para la Jurisdicción Especial Indígena. [http://www.dondequeda.com.co/atlasjei/reports/r\\_pueblo.cfm?KEY\\_PUEBLO=44#](http://www.dondequeda.com.co/atlasjei/reports/r_pueblo.cfm?KEY_PUEBLO=44#)

Cunda & Ruales. (2000). "Cosmovisión Nasa: aprendiendo de nuestros ancestros a vivir en armonía con la naturaleza". Faid Editores, Cali.

Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y Grupo de Estudios de Educación Indígena y Multicultural (GIEM) (2002). "Enseñanza y revitalización de la lengua Nasa Yuwe".

González Mosquera, Guillermo. (2000). "Jesus Piñacué". Consultada en: <http://pachajoa.110mb.com/pinac.htm> el 30 de Julio de 2010.

Pachón, Ximena. (2000). "Los Nasa o la gente Páez". En ICCH, *Geografía Humana de Colombia Región Andina Central*. Tomo IV. Volumen II Bogotá. Consultado <http://www.lablaa.org/blaavirtual/geografia/geohum2/nasa1.htm> el 10 de diciembre de 2009.

Observatorio de Derechos Humanos de la Vicepresidencia de la República. "Diagnósticos sobre las comunidades indígenas para el pueblo Nasa o Páez". Consultado en: [http://www.derechoshumanos.gov.co/observatorio\\_de\\_DDHH/documentos/DiagnosticoIndigenas/Diagnostico\\_NASA-PÁEZ.pdf](http://www.derechoshumanos.gov.co/observatorio_de_DDHH/documentos/DiagnosticoIndigenas/Diagnostico_NASA-PÁEZ.pdf) el 4 de Enero de 2010.

Wilches-Chaux, G (2005) "El Proyecto Nasa". Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Bogotá.



Certificado C009/3221



Certificado C009/3220

